



SH100 HEADPHONES

WARNING!

In order to avoid electric shock, short circuit, accidents, fire, or other hazards, please pay attention to the following important information:

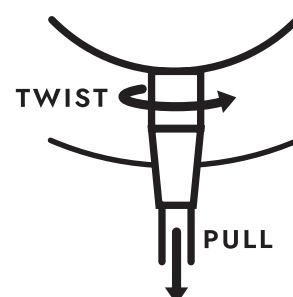
1. Please do not open the Carry-on SH100 Headphones, disassemble its parts or make any changes to the internal components. This product has no parts that users can repair or alter.
2. If you notice abnormal behaviour in your Carry-on SH100 Headphones functions, please contact an official service centre.
3. Please keep your Carry-on SH100 Headphones away from rain, water, or any other wet environment.
4. Do not place containers of liquid on top of your Carry-on SH100 Headphones as accidental spillage may cause damage.
5. If the cable is worn or damaged, if there is a sudden audio failure during use, or if there is an abnormal smell or smoke from your Carry-on SH100 Headphones, you should unplug the Carry-on SH100 Headphones immediately.
6. Before Cleaning your Carry-on SH100 Headphones, unplug them. Do not clean your Carry-on SH100 Headphones with a corrosive solvent.
7. Ensure that your Carry-on SH100 Headphones are not exposed to excessive heat. Keep away from fire, hot surfaces, direct sunlight, or other ignition sources.
8. High volume may adversely affect your hearing.
9. Do not use the unit while walking, driving, or cycling. Doing so may cause traffic accidents.
10. Do not use in hazardous areas unless the surrounding sound can be heard.
11. This product has magnet(s) which may interfere with pacemakers, programmable shunt valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices.
12. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use any such medical device.
13. This product has magnets. Placing magnetic stripe cards in the vicinity of the product may affect the magnetism of the card and render it unusable.
14. If you use the unit when the air is dry, you may experience discomfort due to static electricity accumulated on your body.
15. This is not a malfunction of the unit. You can reduce the effect by wearing clothes made of natural materials that do not easily generate static electricity.

PRECAUTIONS

The following, but not limited to, precautions should always be observed at all times to avoid possible injury to the user or others, as well as possible damage to the Carry-on SH100 Headphones or other external equipment:

1. Do not overbend the 3.5mm Jack Cable, do not place heavy objects on the 3.5mm Jack Cable, do not place the 3.5mm Jack Cable in a place where people can pass, and do not wrap the 3.5mm Jack Cable around other objects to avoid damaging the 3.5mm Jack Cable.
2. When unplugging the 3.5mm Jack Cable, hold the plug itself instead of pulling the wire.
3. The 3.5mm Jack Cable should be removed when the Carry-on SH100 Headphones are not in use for a long time, or during thunderstorms.
4. Do not place the Carry-on SH100 Headphones in dusty, vibrating, cold, or hot conditions (such as direct sunlight or transportation in the sun) to avoid damage to the appearance and internal components of the Carry-on SH100 Headphones.
5. Before moving the Carry-on SH100 Headphones, unplug the 3.5mm Jack Cable and all tables from it to other equipment.
6. When cleaning the Carry-on SH100 Headphones, use a soft and dry fabric. Do not use a cloth soaked in paint thinners, organic solvents, cleaning agents, or any other corrosive chemical to wipe the Carry-on SH100 Headphones, to avoid fading the panel or keyboard.
7. Do not put the Carry-on SH100 Headphones on an unstable surface so as not to cause damage.
8. Do not place heavy objects on the Carry-on SH100 Headphones or use excessive force.
9. Avoid strong collisions and shaking of the Carry-on SH100 Headphones, as they may cause damage and personal injury.
10. Avoid use in areas where the Carry-on SH100 Headphones are uneven to avoid damage
11. Before using the 3.5mm Jack Cable, check the 3.5mm Jack Cable carefully for breakage, tearing, stripped wires, and any other damage.
12. To detach your 3.5mm Jack Cable from the Carry-on SH100 Headphones, make sure you're disconnected from all devices. Unscrew the 3.5mm Jack Cable from the twist anti-clockwise until the cable doesn't twist further and then pull from the plug.
13. When using the 6.3mm Jack adaptor, please screw and unscrew before attaching or removing the adaptor to connect your headphones. Make sure the adapted is screwed tight before usage.
14. Children under 3 years old should not use this product.

HOW TO ATTACH / DETACH THE CABLE



AVERTISSEMENT!

Afin d'éviter les chocs électriques, les courts-circuits, les accidents, les incendies ou tout autre danger, veuillez prêter attention aux informations importantes suivantes :

1. Veuillez ne pas ouvrir le casque Carry-on SH100, démonter ses pièces ou apporter des modifications aux composants internes. Ce produit ne contient aucune pièce que les utilisateurs peuvent réparer ou modifier.
2. Si vous remarquez un comportement anormal dans les fonctions de votre casque Carry-on SH100, veuillez contacter un centre de service officiel.
3. Veuillez garder votre casque SH100 à l'abri de la pluie, de l'eau ou de tout autre environnement humide.
4. Ne placez pas de récipients de liquide sur votre casque Carry-on SH100, car un déversement accidentel pourrait causer des dommages.
5. Si le câble est usé ou endommagé, s'il y a une panne audio soudaine pendant l'utilisation, ou s'il y a une odeur ou de la fumée anormale provenant de votre casque Carry-on SH100, vous devez débrancher immédiatement le casque Carry-on SH100.
6. Avant de nettoyer vos écouteurs de cabine SH100, débranchez-les. Ne nettoyez pas votre casque Carry-on SH100 avec un solvant corrosif.
7. Assurez-vous que vos écouteurs Carry-on SH100 ne sont pas exposés à une chaleur excessive. Tenir à l'écart du feu, des surfaces chaudes, de la lumière directe du soleil ou de toute autre source d'inflammation.
8. Un volume élevé peut nuire à votre audition.
9. N'utilisez pas l'appareil en marchant, en conduisant ou en faisant du vélo. Cela pourrait provoquer des accidents de la route.
10. Ne pas utiliser dans des zones dangereuses à moins que le bruit ambiant ne soit audible.
11. Ce produit est doté d'aimants susceptibles d'interférer avec les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie ou d'autres dispositifs médicaux.
12. Ne placez pas ce produit à proximité de personnes utilisant de tels dispositifs médicaux. Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si vous utilisez un tel dispositif médical.
13. Ce produit a des aimants. Placer des cartes à bande magnétique à proximité du produit peut affecter le magnétisme de la carte et la rendre inutilisable.
14. Si vous utilisez l'appareil lorsque l'air est sec, vous pourriez ressentir une gêne due à l'électricité statique accumulée sur votre corps.
15. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil. Vous pouvez réduire cet effet en portant des vêtements fabriqués à partir de matériaux naturels qui ne génèrent pas facilement d'électricité statique.

PRÉCAUTIONS

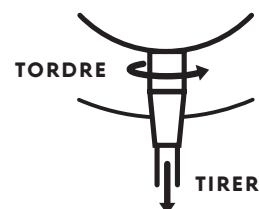
Les précautions suivantes, mais sans s'y limiter, doivent toujours être observées à tout moment pour éviter d'éventuelles blessures à l'utilisateur ou à autrui, ainsi que d'éventuels dommages au casque Carry-on SH100 ou à tout autre équipement externe

1. Ne pliez pas trop le câble jack 3,5 mm, ne placez pas d'objets lourds sur le câble jack 3,5 mm, ne placez pas le câble jack 3,5 mm dans un endroit où les gens peuvent passer et n'enroulez pas le câble jack 3,5 mm autour d'autres objets pour éviter d'endommager le câble jack 3,5 mm.
2. Lorsque vous débranchez le câble jack 3,5 mm, tenez la fiche elle-même au lieu de tirer sur le fil.
3. Le câble jack 3,5 mm doit être retiré lorsque le casque Carry-on SH100 n'est pas utilisé pendant une longue période ou pendant des orages.
4. Ne placez pas le casque Carry-on SH100 dans des conditions poussiéreuses, vibrantes, froides ou chaudes (comme la lumière directe du soleil ou un transport au soleil) pour éviter d'endommager l'apparence et les composants internes du casque Carry-on SH100.
5. Avant de déplacer le casque Carry-on SH100, débranchez le câble jack 3,5 mm et toutes les tables qui le relient à un autre équipement.
6. Lors du nettoyage du casque Carry-on SH100, utilisez un tissu doux et sec. N'utilisez pas de chiffon imbibé de diluants à peinture, de solvants organiques, d'agents de nettoyage ou de tout autre produit chimique corrosif pour essuyer le casque Carry-on SH100, afin d'éviter de décolorer le panneau ou le clavier.
7. Ne posez pas le casque Carry-on SH100 sur une surface instable afin de ne pas causer de dommages.
8. Ne placez pas d'objets lourds sur le casque Carry-on SH100 et n'utilisez pas de force excessive.
9. Évitez les collisions violentes et les secousses du casque Carry-on SH100, car elles pourraient provoquer des dommages et des blessures.
10. Évitez de l'utiliser dans les zones où les écouteurs Carry-on SH100 sont inégaux pour éviter tout dommage.
11. Avant d'utiliser le câble jack 3,5 mm, vérifiez soigneusement le câble jack 3,5 mm pour déceler toute rupture, déchirure, fils dénudés et tout autre dommage.
12. Pour détacher votre câble jack 3,5 mm du casque Carry-on SH100, assurez-vous que vous êtes déconnecté de tous les appareils. Dévissez le câble jack 3,5 mm de la torsion dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le câble ne se torde plus, puis retirez-le de la fiche.
13. Lorsque vous utilisez l'adaptateur Jack 6,3 mm, veuillez visser et dévisser avant de fixer ou de retirer l'adaptateur pour connecter vos écouteurs. Assurez-vous que l'adaptateur est bien vissé avant utilisation.
14. Les enfants de moins de 3 ans ne doivent pas utiliser ce produit.



**ÉCOUTEZ DE LA MUSIQUE
DE MANIÈRE RESPONSABLE,
SURVEILLEZ LE VOLUME.**

COMMENT ATTACHER / DÉTACHER LE CÂBLE



WARNUNG!

Um Stromschlag, Kurzschluss, Unfälle, Feuer oder andere Gefahren zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden wichtigen Informationen:

1. Bitte öffnen Sie den Carry-on SH100 Kopfhörer nicht, zerlegen Sie ihn nicht und nehmen Sie keine Änderungen an den internen Komponenten vor. Dieses Produkt hat keine Teile, die vom Benutzer repariert oder verändert werden können.
2. Wenn Sie ein abnormales Verhalten der Funktionen Ihres Carry-on SH100 Kopfhörers feststellen, wenden Sie sich bitte an ein offizielles Servicezentrum.
3. Bitte halten Sie Ihren Carry-on SH100 Kopfhörer von Regen, Wasser oder anderen feuchten Umgebungen fern.
4. Stellen Sie keine Flüssigkeitsbehälter auf den Carry-on SH100-Kopfhörer, da ein versehentliches Verschütten zu Schäden führen kann.
5. Wenn das Kabel abgenutzt oder beschädigt ist, wenn es während des Gebrauchs zu einem plötzlichen Tonausfall kommt oder wenn Ihr Carry-on SH100 Kopfhörer einen ungewöhnlichen Geruch oder Rauch entwickelt, sollten Sie den Carry-on SH100 Kopfhörer sofort ausstecken.
6. Bevor Sie Ihren SH100-Kopfhörer reinigen, ziehen Sie den Netzstecker. Reinigen Sie den Carry-on SH100-Kopfhörer nicht mit ätzenden Lösungsmitteln.
7. Achten Sie darauf, dass Ihr Carry-on SH100-Kopfhörer keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt wird. Halten Sie ihn von Feuer, heißen Oberflächen, direktem Sonnenlicht oder anderen Zündquellen fern.
8. Eine hohe Lautstärke kann Ihr Gehör beeinträchtigen.
9. Benutzen Sie das Gerät nicht beim Gehen, Fahren oder Radfahren. Andernfalls kann es zu Verkehrsunfällen kommen.
10. Verwenden Sie das Gerät nicht in Gefahrenbereichen, es sei denn, die Umgebungsgeräusche sind hörbar.
11. Dieses Produkt hat Magnete, die Herzschrittmacher, programmierbare Shunt-Ventile für die Hydrocephalus-Behandlung oder andere medizinische Geräte stören können.
12. Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Personen auf, die solche medizinischen Geräte verwenden. Konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie dieses Produkt benutzen, wenn Sie ein solches medizinisches Gerät benutzen.
13. Dieses Produkt hat Magnete. Das Anbringen von Magnetstreifenkarten in der Nähe des Produkts kann den Magnetismus der Karte beeinträchtigen und sie unbrauchbar machen.
14. Wenn Sie das Gerät bei trockener Luft benutzen, können Sie sich aufgrund der statischen Elektrizität, die sich auf Ihrem Körper ansammelt, unwohl fühlen.
15. Es handelt sich hierbei nicht um eine Fehlfunktion des Geräts. Sie können den Effekt verringern, indem Sie Kleidung aus natürlichen Materialien tragen, die nicht so leicht statische Elektrizität erzeugen.

VORSICHTSMASSNAHMEN

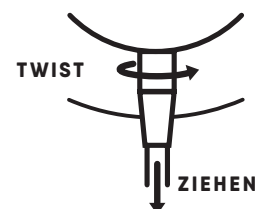
Die folgenden Vorsichtsmaßnahmen sollten stets beachtet werden, um mögliche Verletzungen des Benutzers oder anderer Personen sowie mögliche Schäden an den Carry-on SH100-Kopfhörern oder anderen externen Geräten zu vermeiden (ohne darauf beschränkt zu sein):

1. Biegen Sie das 3,5-mm-Klinkenkabel nicht zu stark, stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das 3,5-mm-Klinkenkabel, legen Sie das 3,5-mm-Klinkenkabel nicht an einem Ort ab, an dem Menschen vorbeigehen können, und wickeln Sie das 3,5-mm-Klinkenkabel nicht um andere Gegenstände, um eine Beschädigung des 3,5-mm-Klinkenkabels zu vermeiden.
2. Wenn Sie das 3,5-mm-Klinkenkabel abziehen, halten Sie den Stecker selbst fest, anstatt am Kabel zu ziehen.
3. Das 3,5-mm-Klinkenkabel sollte entfernt werden, wenn der SH100-Kopfhörer längere Zeit nicht benutzt wird oder wenn es gewittert.
4. Legen Sie den Carry-on SH100-Kopfhörer nicht in staubige, vibrierende, kalte oder heiße Umgebungen (z. B. direktes Sonnenlicht oder Transport in der Sonne), um Schäden am Aussehen und an den internen Komponenten des Carry-on SH100-Kopfhörers zu vermeiden.
5. Bevor Sie den SH100-Kopfhörer transportieren, ziehen Sie das 3,5-mm-Klinkenkabel und alle daran angeschlossenen Kabel von anderen Geräten ab.
6. Verwenden Sie zur Reinigung des SH100-Kopfhörers ein weiches und trockenes Tuch. Verwenden Sie zum Abwischen des Carry-on SH100-Kopfhörers kein mit Farbverdünnern, organischen Lösungsmitteln, Reinigungsmitteln oder anderen ätzenden Chemikalien getränktes Tuch, um Folgendes zu vermeiden: Ausblenden des Bedienfelds oder der Tastatur.
7. Stellen Sie den Carry-on SH100 Kopfhörer nicht auf eine instabile Oberfläche, um Schäden zu vermeiden.
8. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Carry-on SH100 Headphones und wenden Sie keine übermäßige Kraft an.
9. Vermeiden Sie starke Stöße und Erschütterungen des Carry-on SH100-Kopfhörers, da dies zu Schäden und Verletzungen führen kann.
10. Vermeiden Sie die Verwendung in Bereichen, in denen der Carry-on SH100-Kopfhörer uneben ist, um Schäden zu vermeiden.
11. Prüfen Sie das 3,5-mm-Klinkenkabel vor der Verwendung sorgfältig auf Brüche, Risse, abisolierte Drähte und andere Schäden.
12. Um das 3,5-mm-Klinkenkabel vom SH100-Kopfhörer zu trennen, vergewissern Sie sich, dass die Verbindung zu allen Geräten unterbrochen ist. Schrauben Sie das 3,5-mm-Klinkenkabel gegen den Uhrzeigersinn ab, bis sich das Kabel nicht mehr weiterdrehen lässt, und ziehen Sie es dann aus dem Stecker.
13. Wenn Sie den 6,3-mm-Klinkenadapter verwenden, schrauben Sie ihn bitte auf und ab, bevor Sie den Adapter anbringen oder entfernen, um Ihre Kopfhörer anzuschließen. Vergewissern Sie sich, dass der Adapter vor der Verwendung festgeschraubt ist.
14. Kinder unter 3 Jahren sollten dieses Produkt nicht benutzen.



**VERANTWORTUNGSBEWUSST
MUSIK HÖREN; AUF DIE
LAUTSTÄRKE ACHTEN.**

**WIE MAN DAS KABEL
ANBRINGT/ABNIMMT**



AVISO!

Para evitar choques elétricos, curto-circuitos, acidentes, incêndios ou outros perigos, preste atenção às seguintes informações importantes:

1. Não abra os auscultadores SH100 da Carry-on, não desmonte as suas peças nem efetue quaisquer alterações nos componentes internos. Este produto não tem peças que os utilizadores possam reparar ou alterar.
2. Se notar um comportamento anormal nas funções dos auscultadores SH100, contacte um centro de assistência oficial.
3. Mantenha os seus auscultadores SH100 da Carry-on afastados da chuva, da água ou de qualquer outro ambiente húmido.
4. Não coloque recipientes com líquidos em cima dos seus auscultadores SH100, pois um derrame acidental pode causar danos.
5. Se o cabo estiver gasto ou danificado, se houver uma falha súbita de áudio durante a utilização ou se houver um cheiro ou fumo anormal nos seus auscultadores SH100, deve desligá-los imediatamente da tomada.
6. Antes de limpar os seus auscultadores SH100 da Carry-on, desligue-os da tomada. Não limpe os auscultadores com um solvente corrosivo.
7. Certifique-se de que os seus auscultadores SH100 da Carry-on não estão expostos a calor excessivo. Mantenha-os afastados do fogo, de superfícies quentes, da luz solar direta ou de outras fontes de ignição.
8. Um volume elevado pode afetar negativamente a sua audição.
9. Não utilize a unidade enquanto estiver a caminhar, a conduzir ou a andar de bicicleta. Se o fizer, pode provocar acidentes de viação.
10. Não utilize o aparelho em áreas perigosas, exceto se o som ambiente puder ser ouvido.
11. Este produto tem ímanes que podem interferir com pacemakers, válvulas de derivação programáveis para tratamento de hidrocefalia ou outros dispositivos médicos.
12. Não coloque este produto perto de pessoas que utilizem este tipo de dispositivos médicos. Consulte o seu médico antes de utilizar este produto se estiver a utilizar um dispositivo médico deste tipo.
13. Este produto tem ímanes. A colocação de cartões com banda magnética nas proximidades do produto pode afetar o magnetismo do cartão e torná-lo inutilizável.
14. Se utilizar a unidade quando o ar estiver seco, poderá sentir desconforto devido à eletricidade estática acumulada no seu corpo.
15. Não se trata de uma avaria do aparelho. Poderá reduzir o efeito se usar roupas feitas de materiais naturais que não geram facilmente eletricidade estática.

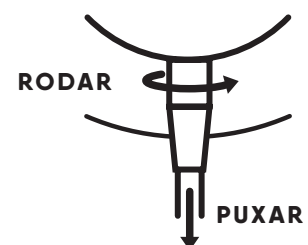
PRECAUÇÕES

As precauções que se seguem, mas não se limitam a elas, devem ser sempre observadas para evitar possíveis ferimentos no utilizador ou noutras pessoas, bem como possíveis danos nos auscultadores SH100 da Carry-on ou noutra equipamento externo:

1. Não dobre demasiado o cabo Jack de 3,5 mm, não coloque objetos pesados sobre o mesmo, não o coloque num local onde as pessoas possam passar e não enrole o cabo à volta de outros objetos para evitar danificá-lo.
2. Quando desligar o cabo Jack de 3,5 mm, segure na própria ficha em vez de puxar o fio.
3. O cabo Jack de 3,5 mm deve ser retirado quando os auscultadores SH100 não forem utilizados durante um longo período de tempo ou durante trovoadas.
4. Não coloque os auscultadores SH100 da Carry-on em ambientes poeirentos, vibratórios, frios ou quentes (como luz solar direta ou transporte ao sol) para evitar danos no aspeto e nos componentes internos.
5. Antes de deslocar os auscultadores SH100, desligue o cabo Jack de 3,5 mm e todas as mesas que o ligam a outro equipamento.
6. Quando limpar os auscultadores SH100, utilize um tecido macio e seco. Não utilize um pano embebido em diluentes de tinta, solventes orgânicos, agentes de limpeza ou qualquer outro produto químico corrosivo para limpar os auscultadores, a fim de evitar que o painel ou o teclado fiquem desbotados.
7. Não coloque os auscultadores SH100 sobre uma superfície instável para não causar danos.
8. Não coloque objetos pesados sobre os auscultadores SH100 nem utilize força excessiva.
9. Evite colisões fortes e abanões dos auscultadores SH100, pois podem causar danos e ferimentos pessoais.
10. Evite a utilização em áreas onde os auscultadores SH100 da Carry-on são desnivelados para evitar danos.
11. Antes de utilizar o cabo de 3,5 mm, verifique cuidadosamente se o cabo está partido, rasgado, com fios descarnados ou com outros danos.
12. Para retirar o cabo Jack de 3,5 mm dos auscultadores SH100, certifique-se de que está desligado de todos os dispositivos. Desaperte o cabo de 3,5mm da ficha, rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até o cabo deixar de rodar e, em seguida, puxe-o da ficha.
13. Quando utilizar o adaptador de 6,3 mm, enrosque e desenrosque antes de colocar ou retirar o adaptador para ligar os auscultadores. Certifique-se de que o adaptador está bem aparafusado antes de o utilizar.
14. As crianças com menos de 3 anos de idade não devem utilizar este produto.



OUÇA MÚSICA DE FORMA RESPONSÁVEL, TENHA CUIDADO COM O VOLUME.

**COMO PRENDER/
RETIRAR O CABO**

¡ATENCIÓN!

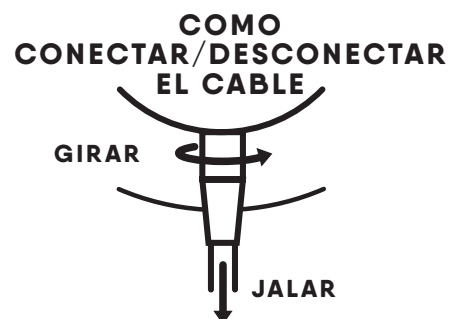
Para evitar descargas eléctricas, cortocircuitos, accidentes, incendios u otros peligros, preste atención a la siguiente información importante:

1. Por favor, no abra los Auriculares Carry-on SH100, desmonte sus piezas ni realice ningún cambio en los componentes internos. Este producto no tiene piezas que los usuarios puedan reparar o alterar.
2. Si observa un comportamiento anómalo en las funciones de sus Auriculares Carry-on SH100, póngase en contacto con un servicio técnico oficial.
3. Por favor, mantenga sus Auriculares Carry-on SH100 alejados de la lluvia, el agua o cualquier otro ambiente húmedo.
4. No coloque recipientes con líquidos encima de los Auriculares Carry-on SH100, ya que un derrame accidental podría causar daños.
5. Si el cable está desgastado o dañado, si se produce un fallo de audio repentino durante el uso o si los Auriculares Carry-on SH100 desprenden un olor anormal o humo, desenchúfelos inmediatamente.
6. Antes de Limpiar sus Auriculares Carry-on SH100, desenchúfelos. No limpie los Auriculares Carry-on SH100 con un disolvente corrosivo.
7. Asegúrese de que sus Auriculares Carry-on SH100 no estén expuestos a un calor excesivo. Manténgalos alejados del fuego, superficies calientes, luz solar directa u otras fuentes de ignición.
8. Un volumen alto puede afectar negativamente a su audición.
9. No utilice la unidad mientras camina, conduce o monta en bicicleta. Hacerlo puede causar accidentes de tráfico.
10. No utilizar en zonas peligrosas a menos que se pueda oír el sonido ambiente.
11. Este producto tiene imanes que pueden interferir con marcapasos, válvulas de derivación programables para el tratamiento de la hidrocefalia u otros dispositivos médicos.
12. No coloque este producto cerca de personas que utilicen tales dispositivos médicos. Consulte a su médico antes de utilizar este producto si utiliza algún dispositivo médico de este tipo.
13. Este producto tiene imanes. Colocar tarjetas con banda magnética cerca del producto puede afectar al magnetismo de la tarjeta e inutilizarla.
14. Si utiliza la unidad cuando el aire está seco, puede experimentar molestias debido a la electricidad estática acumulada en su cuerpo.
15. No se trata de una avería del aparato. Puede reducir el efecto llevando ropa de materiales naturales que no generen fácilmente electricidad estática.

PRECAUCIONES

Deben observarse siempre las siguientes precauciones, entre otras, para evitar posibles lesiones al usuario o a otras personas, así como posibles daños a los Auriculares Carry-on SH100 u otros equipos externos:

1. No doble excesivamente el Cable Jack de 3,5 mm, no coloque objetos pesados sobre el Cable Jack de 3,5 mm, no coloque el Cable Jack de 3,5 mm en un lugar por donde pueda pasar gente y no enrolle el Cable Jack de 3,5 mm alrededor de otros objetos para evitar dañar el Cable Jack de 3,5 mm.
2. Cuando desenchufe el Cable Jack de 3,5 mm, sujete el propio enchufe en lugar de tirar del cable.
3. El Cable Jack de 3,5 mm debe retirarse cuando los Auriculares Carry-on SH100 no vayan a utilizarse durante un periodo prolongado o durante tormentas eléctricas.
4. No coloque los Auriculares Carry-on SH100 en lugares con polvo, vibraciones, frío o calor (como la luz solar directa o el transporte al sol) para evitar daños en el aspecto y los componentes internos de los Auriculares Carry-on SH100.
5. Antes de trasladar los Auriculares Carry-on SH100, desenchufe el Cable Jack de 3,5 mm y todas las tablas del mismo a otro equipo.
6. Cuando limpie los Auriculares Carry-on SH100, utilice un paño suave y seco. No utilice un paño empapado en disolventes de pintura, disolventes orgánicos, productos de limpieza o cualquier otro producto químico corrosivo para limpiar los Auriculares Carry-on SH100, para evitar decolorar el panel o el teclado.
7. No coloque los Auriculares Carry-on SH100 sobre una superficie inestable para no causar daños.
8. No coloque objetos pesados sobre los Auriculares Carry-on SH100 ni utilice fuerza excesiva.
9. Evite los choques fuertes y las sacudidas de los Auriculares Carry-on SH100, ya que pueden causar daños y lesiones personales.
10. Evite el uso en zonas donde los Auriculares Carry-on SH100 estén desnivelados para evitar daños.
11. Antes de utilizar el Cable Jack de 3,5 mm, compruebe cuidadosamente que el Cable Jack de 3,5 mm no esté roto, rasgado, con los hilos pelados o cualquier otro daño.
12. Para desenchufar el Cable Jack de 3,5 mm de los Auriculares Carry-on SH100, asegúrese de que está desconectado de todos los dispositivos. Desenrosque el Cable Jack de 3,5 mm en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que el cable deje de girar y, a continuación, tire del enchufe.
13. Cuando utilice el adaptador de jack de 6,3 mm, atornille y desatornille antes de colocar o retirar el adaptador para conectar los auriculares. Asegúrese de que el adaptador esté bien atornillado antes de usarlo.
14. Los niños menores de 3 años no deben utilizar este producto.



**ESCUCHE MUSICA
RESPONSABLEMENTE
VIGILE EL VOLUMEN**

警告！

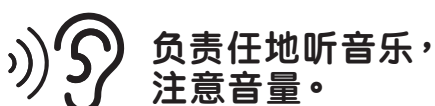
为避免电击、短路、事故、火灾或其他危险，请注意以下重要信息：

1. 请勿打开 Carry-on SH100 耳机，拆卸其部件或对内部组件进行任何更改。该产品没有用户可维修或更改的部件。
2. 如果您发现 Carry-on SH100 耳机功能异常，请联系官方服务中心。
3. 请将 Carry-on SH100 耳机避免淋雨、水或其他潮湿环境。
4. 请勿将装有液体的容器放在 Carry-on SH100 耳机上，以免意外溢出造成损坏。
5. 如果电缆磨损或损坏，使用时突然出现音频故障，或 Carry-on SH100 耳机散发异常气味或冒烟，应立即拔下耳机。
6. 清洁 Carry-on SH100 耳机前，请拔下插头。不要使用腐蚀性溶剂清洁耳机。
7. 确保 Carry-on SH100 耳机不暴露在过高的温度下。远离明火、热表面、阳光直射或其他火源。
8. 高音可能会对听力产生不利影响。
9. 步行、驾驶或骑自行车时请勿使用该装置。这样做可能会导致交通事故。
10. 除非能听到周围的声音，否则请勿在危险区域使用本产品。
11. 本产品含有磁铁，可能会干扰心脏起搏器、脑积水治疗用可编程分流阀或其他医疗设备。
12. 请勿将本产品靠近使用此类医疗设备的人员。如果您使用任何此类医疗设备，请在使用本产品前咨询您的医生。
13. 本产品含有磁铁。将磁条卡放在产品附近可能会影响卡的磁性，使其无法使用。
14. 如果在干燥的空气中使用该装置，您可能会因身体上积聚的静电而感到不适。
15. 这不是装置的故障。您可以通过穿着不易产生静电的天然材料制成的衣服来减少这种影响。

注意事项

为避免对用户或他人造成伤害，以及对 Carry-on SH100 耳机或其他外部设备造成损坏，请始终遵守以下注意事项：

1. 请勿过度弯折 3.5 毫米音频线，请勿将重物放在 3.5 毫米音频线上，请勿将 3.5 毫米音频线放在人们可以通过的地方，也请勿将 3.5 毫米音频线缠绕在其他物体上，以免损坏 3.5 毫米音频线。
2. 拔下 3.5 毫米音频线时，请握住插头本身，而不是拉扯电线。
3. 长时间不使用 Carry-on SH100 耳机时，或在雷雨天气时，请取下 3.5 毫米音频线。
4. 请勿将 Carry-on SH100 耳机置于灰尘、振动、寒冷或炎热的环境中（例如阳光直射或运输过程中），以免损坏耳机的外观和内部组件。
5. 在移动 Carry-on SH100 耳机之前，请拔下与其连接的所有 3.5 毫米音频线和其他设备。
6. 清洁 Carry-on SH100 耳机时，请使用柔软干燥的布料。请勿使用蘸有油漆稀释剂、有机溶剂、清洁剂或任何其他腐蚀性化学物质的布擦拭 Carry-on SH100 耳机，以免面板或键盘褪色。
7. 请勿将 Carry-on SH100 耳机放在不稳定的表面上，以免造成损坏。
8. 请勿将重物放在 Carry-on SH100 耳机上或使用过度的力。
9. 避免剧烈碰撞和摇晃 Carry-on SH100 耳机，以免造成损坏和人身伤害。
10. 避免在 Carry-on SH100 耳机不平坦的区域使用，以免造成损坏。
11. 使用 3.5 毫米音频线之前，请仔细检查电缆是否有断裂、撕裂、电线裸露和其他损坏。
12. 要从 Carry-on SH100 耳机上拔下 3.5 毫米音频线，请确保已从所有设备上断开连接。从逆时针方向拧下 3.5 毫米音频线，直到音频线不再扭曲，然后从插头中拔出。
13. 使用 6.3 毫米适配器时，请在连接或卸下适配器之前先进行旋紧或旋松，以确保适配器已拧紧。
14. 3 岁以下儿童不应使用本产品。



如何连接/拆卸电缆

